



Brüssel, den 23. September 2014  
(OR. fr)

15694/02  
COR 1 DCL 1

JUR 475  
CATS 74  
USA 64

### FREIGABE

---

des Dokuments	15694/02 COR 1
vom	5. Februar 2003
Neuer Status:	Öffentlich zugänglich
Betr.:	Gutachten des Juristischen Dienstes vom 19. Dezember 2002 (Dok. 15694/02 JUR 475 CATS 74 USA 64)

---

Die Delegationen erhalten in der Anlage die freigegebene Fassung des obengenannten Dokuments.

Der Wortlaut dieses Dokuments ist mit dem der vorherigen Fassung identisch.

# RESTREINT UE



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 5. Februar 2003  
(OR. fr)**

**15694/02  
COR 1**

**RESTREINT UE**

**JUR 475  
CATS 74  
USA 64**

## **KORRIGENDUM**

---

**Betr.:** Gutachten des Juristischen Dienstes vom 19. Dezember 2002 (Dok. 15694/02  
JUR 475 CATS 74 USA 64)

---

Nummer 12 zweiter Satz des genannten Gutachtens muss wie folgt lauten:

"Der Abschluss eines Abkommens der EU mit einem Drittstaat sollte jedoch so ausgelegt werden, dass er die Möglichkeit ausschließt, dass die Mitgliedstaaten einzeln Verhandlungen mit diesem Drittstaat mit dem Ziel aufzunehmen, ein Abkommen über den gleichen Gegenstand zu schließen, der durch das von der EU geschlossene Abkommen geregelt wird, wenn zwischen dem von dem Mitgliedstaat ausgehandelten Abkommen und dem von der EU geschlossenen Abkommen Widersprüche bestünden."